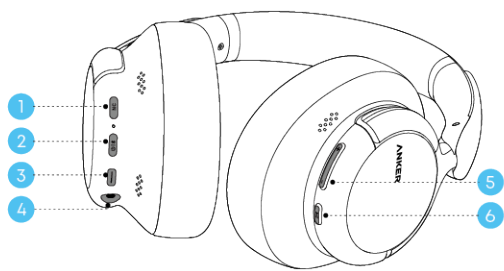


VISIÓN GENERAL



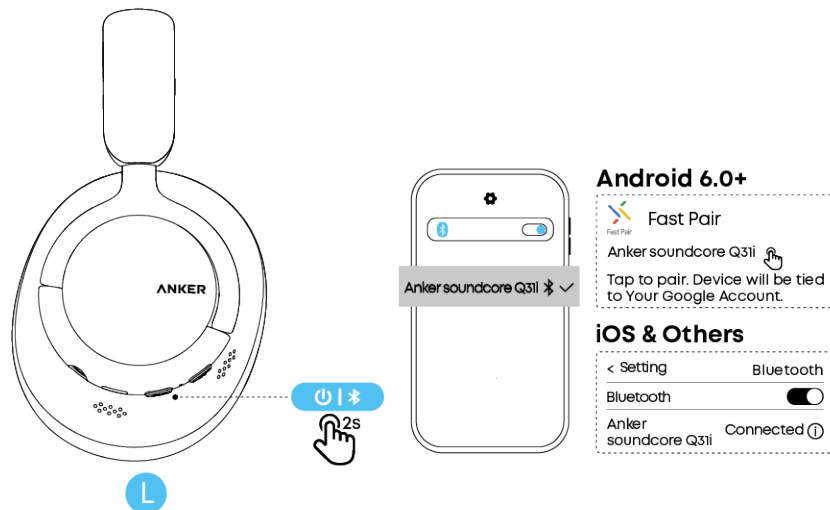
- ① Botón NC
- ② Botón de encendido
- ③ Puerto de carga USB-C
- ④ Entrada de audio de 3,5 mm
- ⑤ Botón de subir/bajar volumen
- ⑥ Botón multifunción (MFB)

COLOCACIÓN



Póngase los auriculares con el logotipo "L" en el oído izquierdo y el logotipo "R" en el oído derecho. Ajuste la longitud de la banda para la cabeza para lograr un ajuste cómodo y un rendimiento óptimo de cancelación de ruido.

ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO



Emparejamiento automático: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encenderlos. Al encenderlos por primera vez, entrarán automáticamente en modo de emparejamiento Bluetooth. Seleccione **"Anker soundcore Q31i"** en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo para conectarse.

- Durante el emparejamiento, el indicador LED empezará a parpadear en azul. Una vez completado el emparejamiento, el indicador LED permanecerá encendido durante 3 segundos y luego se apagará.

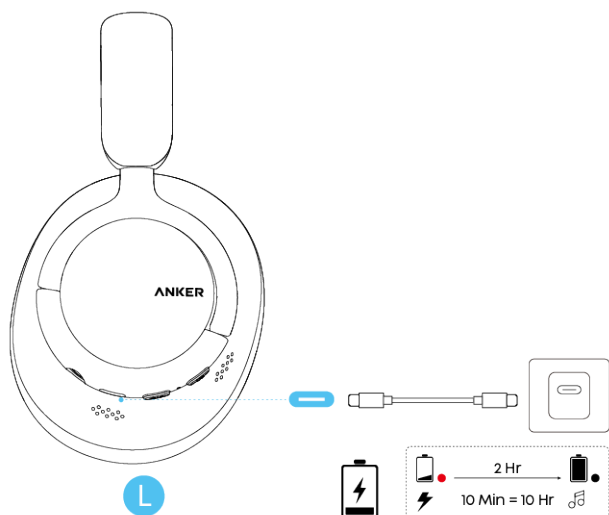
Emparejamiento rápido de Google: Disfrute de un emparejamiento instantáneo con su smartphone Android (con Android 6.0 o superior) mediante Fast Pair, habilitado por Google.

Para emparejar manualmente o conectar un segundo dispositivo, pulse dos veces el botón de encendido mientras los auriculares están encendidos. También puede, con los auriculares apagados, mantener pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para entrar en modo de emparejamiento Bluetooth.



- De forma predeterminada, los auriculares se apagará automáticamente tras 5 horas sin conexión Bluetooth. Puede personalizar la duración del apagado automático en la aplicación.

CARGA



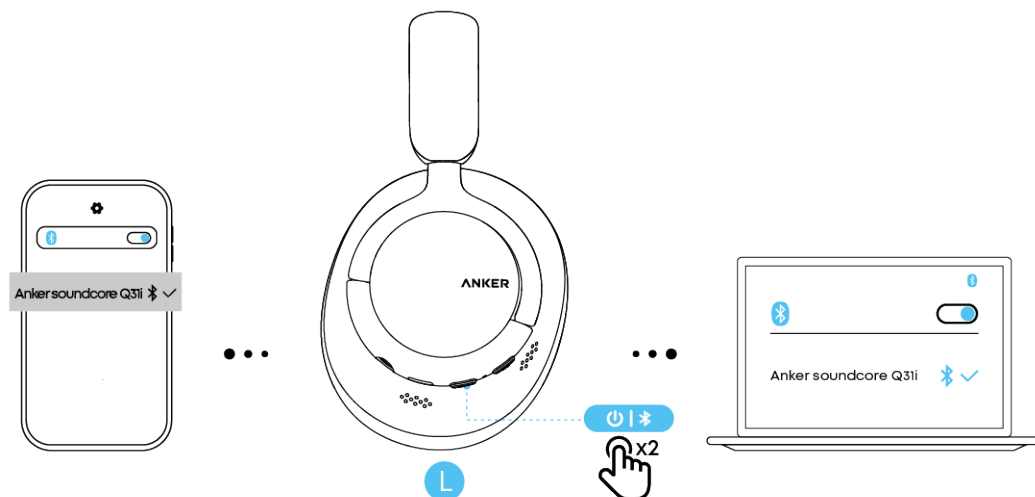
Utilice el cable de carga incluido para conectar los auriculares a una fuente de alimentación.

Una carga completa tarda aproximadamente 2 horas, y 10 minutos de carga ofrecen 10 horas de reproducción inalámbrica.



- Asegúrese de que el puerto USB-C esté completamente seco antes de cargar.
- Los auriculares se apagarán automáticamente durante la carga y no podrán utilizarse mientras se cargan.
- Utilice únicamente cargadores y cables certificados que cumplan con las normativas para la carga.

CONEXIONES DUALES



La función de conexiones duales se activa automáticamente. Si prefiere desactivarla, toque el icono de engranaje en la esquina superior derecha para acceder a **Ajustes**, luego toque el interruptor de **Conexiones duales** para desactivarla.

Cuando ya esté conectado a un dispositivo, pulse el botón de encendido dos veces para emparejar con uno nuevo.

Para cambiar el dispositivo que reproduce el audio, pause manualmente en el dispositivo actual y reanude la reproducción en el otro dispositivo conectado.



- LDAC no está disponible cuando los auriculares están conectados a dos dispositivos al mismo tiempo.

CANCELACIÓN DE RUIDO / MODO TRANSPARENCIA

Pulse el botón NC para cambiar al modo de cancelación de ruido (predeterminado), que ayuda a reducir el ruido de fondo para que pueda concentrarse en su música.

Pulse el botón NC de nuevo para cambiar al modo Transparencia, para que pueda disfrutar de su música mientras sigue oyendo con claridad los sonidos que le rodean.

También puede personalizar las funciones de pulsación simple y doble del botón NC. Para configurarlo, abra la página de inicio de la aplicación y vaya a **Controles > Botón NC > Pulsación simple**.



- Para obtener el mejor rendimiento de cancelación de ruido, asegúrese de llevar los auriculares correctamente colocados y de que las almohadillas cubran completamente sus oídos.
- Los auriculares volverán automáticamente al modo de cancelación de ruido después de apagarse y encenderse de nuevo, independientemente del modo que estuviera activo antes de apagarlos.

CONTROLES DE BOTONES

Función	Botón	Acción
Cambiar los modos de sonido ambiental (ANC activado / Transparencia) * ANC desactivado debe habilitarse en la aplicación.		Pulsar una vez
Encender / apagar		Mantener pulsado durante 2 segundos
Conectar el segundo dispositivo		Pulsar dos veces
Entrar manualmente en el modo de emparejamiento		Mantener pulsado durante 5 segundos (cuando los auriculares están apagados)
Reproducir / Pausar		Pulsar una vez
Pista siguiente		Mantener pulsado durante 2 segundos
Pista anterior		Mantener pulsado durante 2 segundos
Subir volumen		Pulsar una vez
Bajar volumen		Pulsar una vez
Responder / Finalizar una llamada		Pulsar una vez
Rechazar una llamada		Mantener pulsado durante 2 segundos
Silenciar / Restaurar el micrófono		Mantener pulsado durante 2 segundos
Activar el asistente de voz / Modo siesta * Puede configurar su función preferida en la aplicación soundcore.		Mantener pulsado durante 2 segundos
Restablecer el dispositivo	 	Mantener pulsado durante 5 segundos

ASISTENTE DE IA

Antes de usar:

- Desinstale cualquier versión anterior de la aplicación soundcore de su dispositivo y descargue la última versión.
- Para usar el asistente de IA, descargue la aplicación soundcore y asegúrese de que permanezca conectada a sus auriculares. En dispositivos Android, ajuste la configuración del sistema para permitir que la aplicación se ejecute en segundo plano.

- El asistente de IA prioriza su privacidad y la seguridad de sus datos.
- Las respuestas generadas por IA son solo para referencia y pueden contener imprecisiones, especialmente en temas políticos o sensibles. Utilícelas con su propio criterio.
- Las imágenes proporcionadas son solo para fines ilustrativos.

Lo que Anka puede hacer por usted

Función	Qué hace	Comando de ejemplo (diga lo siguiente a Anka después de activarlo con "Hey Anka")
Responder preguntas	Actúa como su enciclopedia portátil. Haga cualquier pregunta en cualquier momento.	"¿Por qué las jirafas tienen el cuello tan largo?"
Conversación informal	Charla con usted como lo haría un amigo y le ayuda a relajarse.	"Cuéntame un chiste."
Agregación de información	Le proporciona noticias y actualizaciones diarias.	"Cuéntame las últimas noticias de tecnología de hoy."
Búsqueda de información	Consulta el tiempo, los últimos resultados deportivos y mucho más.	"¿Qué tiempo hace hoy en Nueva York? ¿Necesitaré un paraguas cuando salga?"

- Algunos comandos de voz pueden no funcionar debido a limitaciones de la aplicación.

Cómo acceder a la función

1. Vaya a la página de Ajustes, busque la configuración de AI Chatting y active el interruptor de activación por voz "Hey Anka". Después podrá usar el asistente Anka diciendo "Hey Anka".
2. En la aplicación soundcore, vaya a **Página de Anka > Chatear con Anka**.
3. Vaya a la página de Control, configure la acción de pulsación larga del MFB para activar el asistente Anka. Después de esto, podrá acceder al asistente Anka manteniendo pulsado el MFB en sus auriculares.

TRADUCCIÓN CON IA

Nota: Las rutas de las funciones y los elementos visuales de la interfaz pueden cambiar con las actualizaciones de software. Para obtener la información más precisa , consulte la versión más reciente de la aplicación.

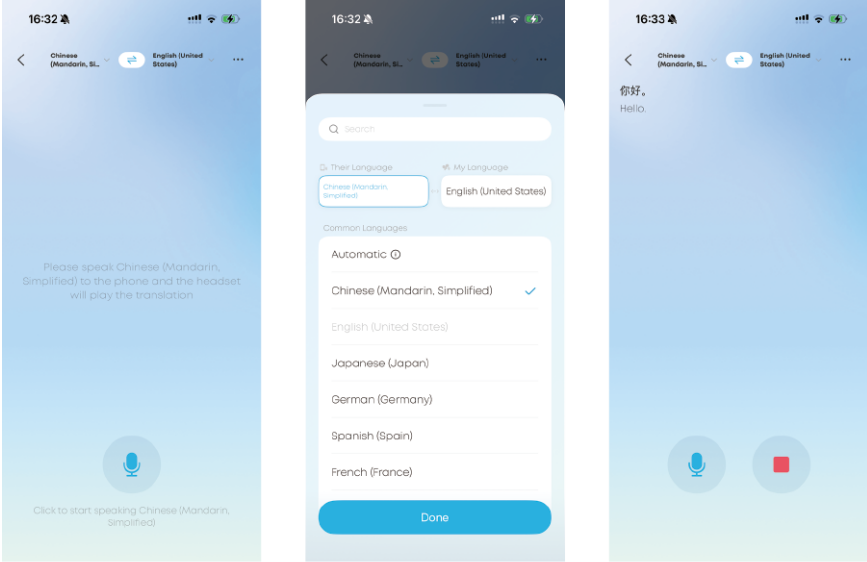
Antes de usar:

- Actualice la aplicación soundcore a la última versión y asegúrese de que sus auriculares estén conectados a la aplicación.
- Desactive las conexiones duales.

Traducción en tiempo real

En situaciones en las que esté expuesto a contenido en un idioma extranjero durante periodos prolongados (por ejemplo, conferencias o clases), la traducción en tiempo real ofrece visualización de texto continua y reproducción de audio del contenido traducido con muy poco retraso.

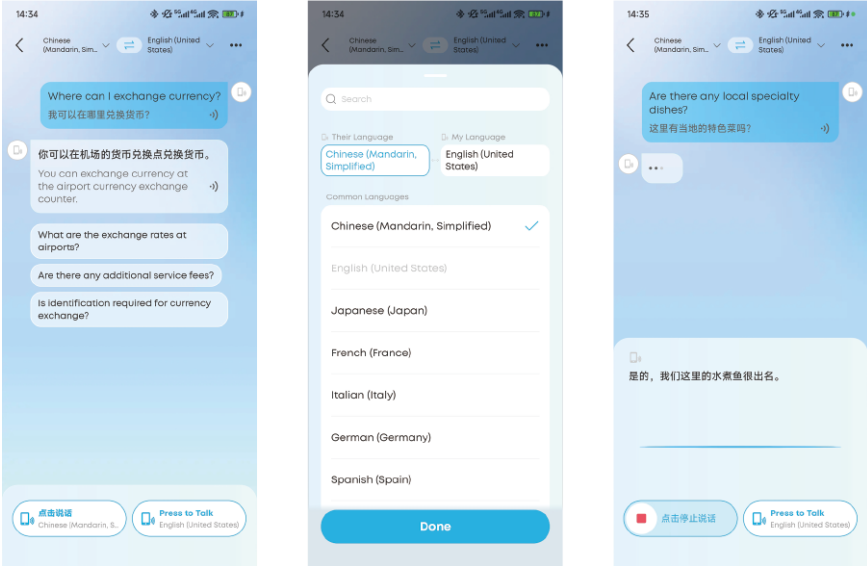
En la aplicación soundcore, vaya a **Anka** , toque la página y toque **Traducción en tiempo real**. Asegúrese de que sus auriculares estén conectados a la aplicación.



1. Toque **Traducción en tiempo real**.
2. Toque la sección de idioma en la parte superior de la página y luego seleccione **Su idioma** y **Mi idioma**.
3. Toque el botón del micrófono para empezar a grabar.

Traducción cara a cara

En la aplicación soundcore, vaya a **Anka** , toque la página y toque **Traducción cara a cara**.



Cuando sus auriculares estén conectados a la aplicación, siga los pasos a continuación para probar la Traducción cara a cara.

1. Toque la sección de idioma en la parte superior de la página y luego seleccione **Su idioma** y **Mi idioma**.
2. Toque el botón inferior derecho y hable a sus auriculares. La traducción se reproducirá desde su teléfono.
3. Toque el botón inferior izquierdo y hable a su teléfono. La traducción se reproducirá desde sus auriculares.

- Esta función funciona incluso si sus auriculares no están conectados a la aplicación. Simplemente hable a su teléfono y la traducción se reproducirá a través de su altavoz.

MODOS SIESTA

Las rutas de las funciones y los elementos visuales de la interfaz pueden cambiar con las actualizaciones de software. Para obtener la información más precisa, consulte la versión más reciente de la aplicación.

El modo siesta le ofrece una experiencia de relajación personalizada. Cuando este modo está activado, los auriculares reproducen automáticamente sonidos integrados para ayudarle a relajarse, conciliar el sueño o descansar brevemente.

La cancelación de ruido se habilitará de forma predeterminada en el modo siesta y no podrá cambiarse a otro modo de sonido ambiental. Para activar el modo siesta, vaya a la página de inicio y toque **Controles > MFB > Pulsación larga > Modo siesta**.

- Mantenga pulsado el botón multifunción: entrar / cambiar al modo siesta
- Pulse el botón multifunción de nuevo: salir del modo siesta
- Mantenga pulsado el botón de volumen: cambiar las pistas de audio de fondo
- Pulse el botón de volumen: ajustar el volumen

Puede configurar la duración predeterminada del modo siesta en la aplicación. Cuando finalice la cuenta atrás, sonará una alarma. Mientras suena la alarma, pulse cualquier botón para salir del modo siesta. Si el temporizador está activado y la alarma aún no ha sonado, puede salir del modo siesta antes de tiempo pulsando una vez el botón multifunción.



- El volumen en el modo siesta no se puede ajustar desde su teléfono, ordenador u otros dispositivos conectados.
- Si recibe una llamada mientras está en el modo siesta, salga del modo siesta antes de responder para garantizar una calidad de audio adecuada en la llamada.

AUDIO ESPACIAL

El audio espacial crea una experiencia auditiva inmersiva al colocar el sonido a su alrededor.

- **Fijo:** escuche el audio espacial sin seguimiento de cabeza.

LDAC

Active LDAC en dispositivos con Android 8.0 o posterior para disfrutar de audio de mayor calidad. LDAC ofrece una mejor experiencia auditiva, pero puede aumentar el consumo de energía y reducir el tiempo de reproducción. Para obtener la conexión Bluetooth más estable, le recomendamos usar LDAC en un entorno con poca interferencia.

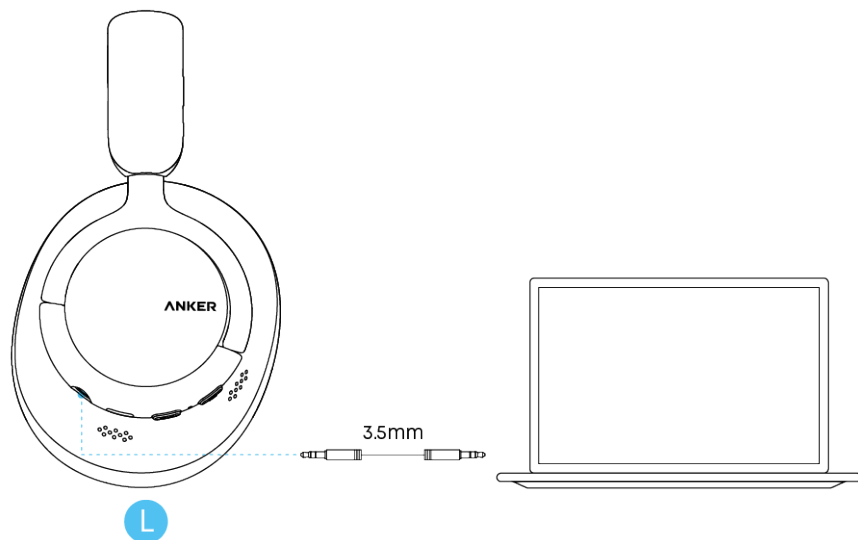
Siga los pasos a continuación para activar LDAC en su dispositivo:



- LDAC solo está disponible en dispositivos Android. iOS (iPhone) no admite esta función. Los teléfonos Samsung deben activar primero el interruptor de LDAC en la configuración del sistema antes de activarlo en la aplicación soundcore.

1. Abra la aplicación soundcore y vaya a **Ajustes**.
2. Toque **Modo de sonido**.
3. Seleccione **Calidad de audio preferida** y cambie al códec de audio LDAC.
4. Si sus auriculares están conectados a dos dispositivos al mismo tiempo, el sistema indicará que LDAC no es compatible. En el mensaje emergente, toque **Activar** para continuar.
5. Cambiar de códec de audio tarda unos 10 segundos. Si hay una actualización de firmware disponible para los auriculares, es posible que se le solicite actualizarlos.

ESCUCHA CON CABLE



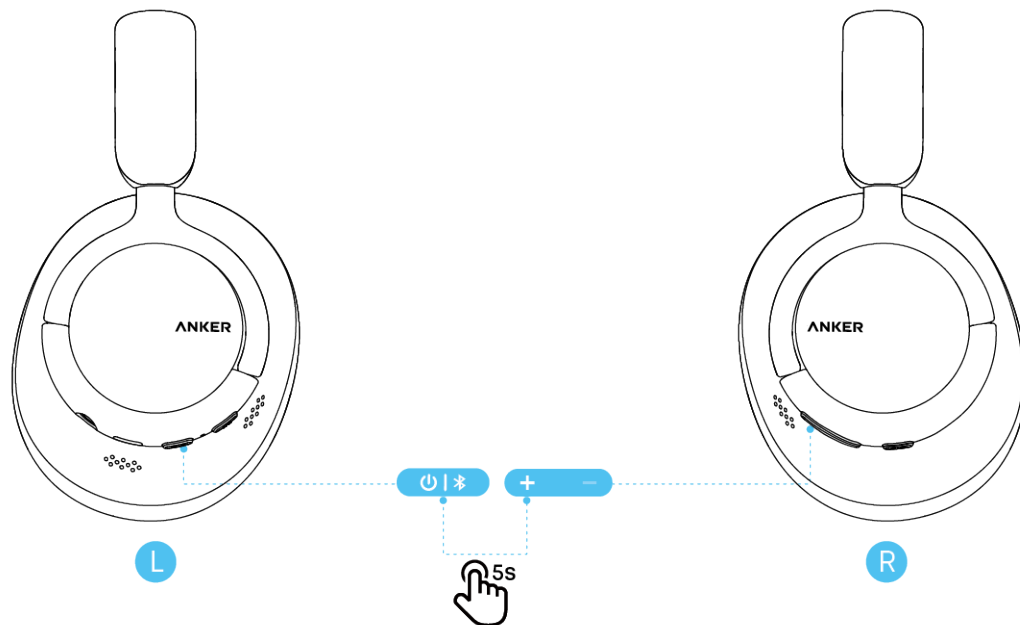
Conecte sus auriculares a un dispositivo externo mediante un cable AUX de 3,5 mm para la escucha con cable.

La escucha con cable desactivará automáticamente el modo Bluetooth.



- Durante la escucha con cable, todas las funciones de los botones no estarán disponibles.

RESTABLECIMIENTO



Es posible que necesite restablecer sus auriculares si experimenta problemas de conectividad o de funcionamiento. Elimine primero el historial de emparejamiento de su dispositivo Bluetooth. Mantenga pulsados simultáneamente el botón de subir volumen y el botón de encendido durante 5 segundos hasta que el LED parpadee en rojo tres veces.

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

Se le notificará cuando haya una actualización de firmware disponible al conectar los auriculares a la aplicación. Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y conectados a un dispositivo hasta que se complete la actualización de firmware. No utilice los auriculares durante la actualización y asegúrese de tener una conexión a internet estable.

ESPECIFICACIONES

Entrada	5V 0.75A
Capacidad de la batería	750 mAh
Tiempo de carga	120 minutos Carga rápida: 10 minutos de carga proporcionan hasta 10 horas de uso
Tiempo de reproducción (ANC desactivado)	Hasta 80 horas
Tiempo de reproducción (ANC activado)	Hasta 50 horas
Tamaño del transductor	40 mm
Respuesta de frecuencia	20 Hz - 40 kHz
Impedancia	16 Ω
Versión de Bluetooth	Bluetooth 6.0
Alcance de Bluetooth	15 m

Información de cumplimiento normativo

Nota: La 'x' del código SN: xxxxxxxxxxxxxx es una variable; consulte la siguiente tabla.

Variable 'x'	Rango de la variable	Contenido
Octava	8,9,A,B,C...	Indica el año: 8 significa 2018, 9 significa 2019, A significa 2020, B significa 2021, C significa 2022, y así sucesivamente.
Novena y décima	01,02,03...	Indica la semana: 01 significa la primera semana del año, 02 significa la segunda semana del año, y así sucesivamente.
Undécima	1-7	Indica la fecha: 1 significa lunes, 2 significa martes..., 7 significa

		domingo, y así sucesivamente.
Los últimos cinco	00001-99999	Indica el número de serie.

Por medio del presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple con The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Para consultar la declaración de cumplimiento, visite el sitio web: <https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Puerto abierto predeterminado: Bluetooth clásico

Descripción del puerto: Una vez encendido el dispositivo, la visibilidad de Bluetooth clásico (o modo de emparejamiento) se activa automáticamente, proporcionando servicios de emparejamiento (o control) Bluetooth. El servicio Bluetooth se desactiva cuando el dispositivo se apaga.